

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Schwerborn am 10.11.2021

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Kastanienstraße 15, 99095 Erfurt-Schwerborn
<b>Beginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Ende:</b>	18:30 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Peters
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Weiß

### Tagesordnung:

		<b>Drucksachen- Nummer</b>
<b>I.</b>	<b>Öffentlicher Teil</b>	
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
3.1.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Faschingsverein - Ausstattung	<b>2069/21</b>
3.2.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel Traditionsveranstaltung Weih- nachtsbaumsetzen	<b>2390/21</b>
4.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
4.1.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung -	<b>2020/21</b>

Heimatblatt

- |      |   |         |
|------|---|---------|
| 4.2. | Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes   | 2023/21 |
| 4.3. | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters                         | 2024/21 |
| 4.4. | Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Instandsetzung Sportanlage  | 2026/21 |
| 4.5. | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - SV Schwerborn e.V. - Trainingszubehör                                    | 2048/21 |
| 4.6. | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Kinderweihnachtsfeier | 2066/21 |
| 5.   | Ortsteilbezogene Themen   |         |
| 6.   | Informationen   |         |
| 7.   | Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 01.09.2021  |         |

- |    |  |                                |
|----|--|--------------------------------|
| I. | <b>Öffentlicher Teil</b>                         | <b>Drucksachen-<br/>Nummer</b> |
| 1. | <b>Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister</b> |                                |

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

## 2. **Änderungen zur Tagesordnung**

**bestätigt Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

### Beschluss:

Der Ortsteilbürgermeister stellt aufgrund von Dringlichkeiten den Antrag auf Änderung der Tagesordnung. Folgende Tagungsordnungspunkte sollen als Nachtrag zur Tagesordnung aufgenommen werden:

3.1. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Faschingsverein – Ausstattung

### 3.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel Traditionsveranstaltung Weihnachtsbaumsetzen

Die Dringlichkeit wird mit der zeitnahen Verwendung der Mittel begründet. Die Dringlichkeit wird einstimmig bestätigt. Somit wird die Tagesordnung um die Punkte 3.1. und 3.2. erweitert.

## 3. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

### 3.1. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Faschingsverein - Ausstattung 2069/21

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### Beschluss:

Entsprechend § 17 (2a), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Faschingsverein Schwerborn e. V. zur Anschaffung von Lichttechnik finanzielle Mittel in Höhe von 400,00 EUR zur Verfügung gestellt. Bereits getätigte Ausgaben werden erstattet.

### 3.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel Traditionsveranstaltung Weihnachtsbaumsetzen 2390/21

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### Beschluss:

Entsprechend § 19 i. V. m. 18 (b), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister zur Erfüllung der Repräsentationsaufgaben im Zusammenhang mit dem traditionellen Baumsetzen (hier: Anschaffung und Lieferung Tannenbaum) finanzielle Mittel in Höhe von 387,35 EUR zur Verfügung gestellt.

## 4. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

### 4.1. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Heimatblatt 2020/21

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### Beschluss:

Entsprechend § 17 Abs. 2 a) der Ortsteilverfassung – Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden finanzielle Mittel in Höhe von 1.200,00 EUR für die Erstellung des "Heimatblattes", anteilmäßig für Schwerborn, zur Verfügung gestellt. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

**4.2. Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes 2023/21**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Innerhalb des Deckungsringes werden aus der Haushaltsstelle 02010.61210 (Mittel für § 16 der Ortsteilverfassung) 372,00 EUR für Maßnahmen entsprechend der Haushaltsstelle 02010.61220 (Mittel für § 4 der Ortsteilverfassung) verwandt.

**4.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2024/21  
Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 19 a und f, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister zur Erfüllung/Wahrnehmung der Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel in Höhe von 300,00 EUR zur Verfügung gestellt. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

**4.4. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - 2026/21  
Instandsetzung Sportanlage**

**mit Änderungen beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 4 i. V. m. § 6, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem ESB finanzielle Mittel i. H. v. 6000,00 EUR für dringende Unterhaltungs- und Sanierungsarbeiten für die Sportanlage Schwerborn bereitgestellt. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

**4.5. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2048/21  
SV Schwerborn e.V. - Trainingszubehör**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 (2a), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem SV Schwerborn e.V. u. a. zur Anschaffung von Bällen, Trikots und Medien- bzw. Elektronikgeräten zur Wiedergabe und Veranschaulichung von Trainingsinhalten, finanzielle Mittel in Höhe von 700,00 EUR zur Verfügung gestellt. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

**4.6. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2066/21  
Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Kin-  
derweihnachtsfeier**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 19 (d und e), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister zur Erfüllung der Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel in Höhe von 185,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u. a. für Spielzeuge eingesetzt werden. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

**5. Ortsteilbezogene Themen**

Es liegen keine ortsteilbezogenen Themen vor.

**6. Informationen**

Es liegen keine Informationen vor.

**7. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom  
01.09.2021**

**bestätigt Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Die Niederschrift wird bestätigt.

gez. Peters  
Ortsteilbürgermeister

gez. Weiß  
Schriftführerin